

TSVEY GITARES – צוויי גיטאַרעס

Tsvey gitares shpiln oys ,
veynendike tener .
Oy dos benkenish iz groys ,
un es veyst nisht keyner.
Tsvey gitares shpet bay nakht ,
erev ergets klingen.
Oy dos mide harts dervakht ,
un es vil zikh zingen.

Ekh rraz, iescho raz
Iescho mnogo , mnogo rraz
Ekh rraz, iescho raz
Iescho mnogo, mnogo rraz

Shpil gitares kh'er in aykh ,
mayne teg di tribe.
Flisn ergets vi a taykh ,
zogt vu iz mayn libe.
Zog vo iz mayn tayere haynt ,
zingt zi nokh di lider ?
Zogt vu zenen mayne fraynt
mayne gute brider ?

Ekh rraz, iescho raz
Iescho mnogo , mnogo rraz
Ekh rraz, iescho raz
Iescho mnogo, mnogo rraz

Iz mir troyerik aley ,
hob ikh aykh in zinen.
Vil zikh mir dokh ergets geyn ,
gornisht tsu gefinen.
Tsvey gitares shpet bay nakht ,
klingen, vider klingen.
Oy dos mide harts dervakht ,
un es vil zikh zingen.

Eyn mol un nokh a mol,
nokh un nokh un nokh a mol.
Eyn mol un nokh a mol ,
shpil gitares nokh a mol .(4)

צוויי גיטאַרעס שפילן אויס
וויינענדיקע טענער.
אוי דאָס בענקעניש איז גרויס ,
און עס ווייסט נישט קיינער.
צוויי גיטאַרעס שפעט ביי נאַכט
ערב ערגעץ קלינגען.
אוי דאָס מידע האַרץ דערוואַכט ,
און עס וויל זיך זינגען.

Ekh rraz, iescho raz
Iescho mnogo , mnogo rraz
Ekh rraz, iescho raz
Iescho mnogo, mnogo rraz

שפיל גיטאַרעס כ' הער אין אייך ,
מיינע טעג די טריבע.
פליסן ערגעץ ווי אַ טייך
זאָגט וווּ איז מײן ליבע ?
זאָג וווּ איז מײן טײערע היינט ?
זינגט זי נאָך די לידער ?
זאָגט וווּ זענען מײנע פֿרײנט ,
מײנע גוטע ברײדער

Ekh rraz, iescho raz
Iescho mnogo , mnogo rraz
Ekh rraz, iescho raz
Iescho mnogo, mnogo rraz

איז מיר טרויעריק אַליין ,
האַב איך אייך אין זינען
וויל זיך מיר דאָך ערגעץ גיין
גאַרנישט צו געפֿינען
צוויי גיטאַרעס שפעט ביי נאַכט
קלינגען , ווידער קלינגען.
אוי, דאָס מידע האַרץ דערוואַכט
און עס וויל זיך זינגען.

איין מאָל און נאָך אַ מאָל ,
נאָך און נאָך און נאָך אַ מאָל.
איין מאָל און נאָך אַ מאָל ,
שפיל גיטאַרעס נאָך אַ מאָל . [4]